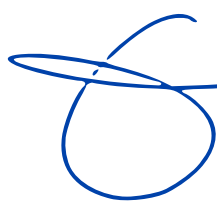
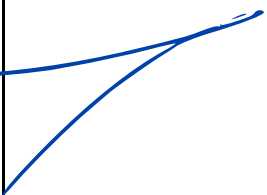


KONINKRIJK BELGIË	ROYAUME DE BELGIQUE
FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE	SERVICE PUBLIC FÉDÉRAL JUSTICE
Koninklijk besluit houdende de penitentiaire beleidsraad	Arrêté royal portant sur le conseil pénitentiaire
FILIP, Koning der Belgen,	PHILIPPE, Roi des Belges,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet	À tous, présents et à venir, Salut.
Gelet op de wet van 23 maart 2019 betreffende de organisatie van de penitentiaire diensten en van het statuut van het penitentiair personeel, de artikelen 5 en 8, gewijzigd bij wet 6 december 2022 ;	Vu la loi du 23 mars 2019 concernant l'organisation des services pénitentiaires et du statut du personnel, les articles 5 et 8, tels que modifiés par la loi du 6 décembre 2022 ;
Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 11 januari 2023;	Vu l'avis de l'inspecteur des finances rendu le 11 janvier 2023 ;
Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris van Begroting, gegeven op 18 januari 2023;	Vu l'accord de la Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 18 janvier 2023 ;
Gelet op het advies nr. XXXX van de Raad van State, gegeven op XX XXXX 2023, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van state, gecoördineerd op 12 januari 1973;	Vu l'avis n° XXXX du Conseil d'État, rendu le XX XX 2023 en application de l'article 84, § 1 ^{er} , alinéa 1, 2°, des lois du Conseil d'État coordonnées le 12 janvier 1973 ;
Op de voordracht van de Minister van Justitie,	Sur proposition du Ministre de la Justice,
HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:	NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :
Artikel 1. De penitentiaire beleidsraad wordt, in overeenstemming met artikel 5 van de wet van 23 maart 2019 betreffende de organisatie van de penitentiaire diensten en van het statuut van het penitentiair personeel, samengesteld voor een duur van vier jaar en kan over alle materies die betrekking hebben op het penitentiair beleid rechtsgeldig blijven adviseren tot een nieuwe penitentiaire beleidsraad wordt samengesteld.	Article 1^{er}. Le conseil pénitentiaire est constitué, conformément à l'article 5 de la loi du 23 mai 2019 concernant l'organisation des services pénitentiaires et du statut du personnel pour une durée de quatre ans et peut continuer à rendre valablement des avis sur toutes les matières relatives à la politique pénitentiaire jusqu'à ce que soit constitué un nouveau conseil pénitentiaire.
Artikel 2	Article 2

Art. 2. De Minister van Justitie doet in het Belgisch Staatsblad een oproep naar kandidaten voor de functies, bedoeld in artikel 5, § 2, 2°, 3°, 4°, 5°, 6° en 8° van de wet van 23 maart 2019 betreffende de organisatie van de penitentiaire diensten en van het statuut van het penitentiair personeel.	Art. 2. Le ministre de la Justice lance un appel à candidatures au Moniteur belge pour les fonctions visées à l'article 5, § 2, 2°, 3°, 4°, 5°, 6° et 8°, de la loi du 23 mars 2019 concernant l'organisation des services pénitentiaires et le statut du personnel pénitentiaire.
De candidaturen voor deze functies worden binnen de maand na publicatie hetzij via aangetekende brief met ontvangstbevestiging, hetzij op elektronische wijze met ontvangstbevestiging respectievelijk gestuurd aan:	Les candidatures à ces fonctions doivent être adressées respectivement, dans le mois suivant la publication soit par courrier recommandé avec accusé de réception soit par voie électronique avec accusé de réception :
- de voorzitter van het Directiecomité van de FOD Justitie;	- au président du comité de direction du SPF Justice ;
- de voorzitter van het College van het Openbaar Ministerie;	- au président du Collège du ministère public ;
- de voorzitter van het College van Hoven en rechtbanken;	- au président du Collège des cours et tribunaux ;
- de stafhouders van de Orde van de Franse en Duitse balies en van de Orde van de Vlaamse Balies;	- aux bâtonniers de l'Ordre des barreaux francophones et germanophone et de l'Ordre van de Vlaamse Balies ;
- de voorzitter van de Raad van Rectoren van de Franstalige Universiteiten en van de Vlaamse Interuniversitaire Raad;	- au président du Conseil des recteurs des universités francophones et du Vlaamse Interuniversitaire Raad ;
- de minister die binnen de Vlaamse regering, de Franstalige gemeenschap of de Duitstalige gemeenschap bevoegd is voor de opdrachten van hulp- en dienstverlening in de penitentiaire inrichtingen.	- au ministre du Gouvernement flamand, de la Communauté française ou de la Communauté germanophone compétent pour les missions d'aide et d'assistance dans les établissements pénitentiaires.
De voormelde instanties doen op met redenen omklede wijze mededeling van de door hun gekozen kandidaat aan de Minister van Justitie hetzij per aangetekende brief met ontvangstbevestiging, hetzij op elektronische wijze met ontvangstbevestiging, binnen de maand na die waarin de candidaturen moeten worden ingediend.	Les instances précitées adressent leur choix de candidat de manière motivée au ministre de la Justice soit par courrier recommandé avec accusé de réception soit par voie électronique avec accusé de réception dans le mois suivant celui dans lequel les candidatures doivent être introduites.
Art. 3. De penitentiaire beleidsraad wordt voorgezeten door een voorzitter en door een vice-voorzitter die tot een verschillend taalstelsel behoren.	Art. 3. Le conseil pénitentiaire est présidé par un président et un vice-président de régime linguistique différent.
Art. 4. De voorzitter en de vice-voorzitter worden door Ons benoemd, op voorstel van de leden van de penitentiaire beleidsraad.	Art. 4. Le président et le vice-président sont nommés par Nous, sur proposition des membres du conseil pénitentiaire.
In geval een lid overlijdt, ontslag neemt of niet langer de functie uitoefent waarvoor hij als lid	Si un membre décède, démissionne ou cesse d'exercer la fonction pour laquelle il a été

van de penitentiare beleidsraad werd aangewezen, wordt hij door Ons vervangen na een nieuwe oproep overeenkomstig de procedure bedoeld in artikel 2. Het nieuw aangewezen lid voltooit het mandaat van zijn voorganger.	désigné en tant que membre du conseil pénitentiaire, il est remplacé par Nous après un nouvel appel à candidatures conformément à la procédure visée à l'article 2. Le nouveau membre désigné achève le mandat de son prédécesseur.
Art. 5. De penitentiare beleidsraad stelt zijn huishoudelijk reglement op en legt het, evenals de eventuele latere wijzigingen er aan, ter goedkeuring voor aan de Minister van Justitie.	Art. 5. Le conseil pénitentiaire établit son règlement d'ordre intérieur et le soumet, de même que ses éventuelles modifications ultérieures, à l'approbation du ministre de la Justice.
Het huishoudelijk reglement regelt o.a. de volgende punten :	Le règlement d'ordre intérieur traite notamment des points suivants :
- de verplichting om notulen op te stellen van de debatten die tijdens elke vergadering gevoerd worden;	- l'obligation de rédiger un procès-verbal des débats menés durant chaque réunion ;
- de wijze waarop de documenten aan de leden worden bezorgd;	- le mode de transmission des documents aux membres ;
- de procedure voor de bijeenroeping van de vergaderingen;	- la procédure de convocation des réunions ;
- de nadere regelen tot uitvoering van een schriftelijke procedure voor het uitbrengen van advies;	- les modalités de mise en œuvre d'une procédure écrite de remise d'avis ;
- de voorwaarden en de gevallen waarvoor de vertrouwelijkheid van de beraadslagingen of de documenten kan worden toegepast;	- les conditions et cas dans lesquels la confidentialité des délibérations ou des documents peut être appliquée ;
- de zetel en de plaats van de vergaderingen of, in voorkomend geval, de wijze waarop digitaal wordt vergaderd;	- le siège et le lieu des réunions ou, le cas échéant, les modalités de tenue des réunions par voie numérique ;
- het vereiste aanwezigheidsquorum en stemmingsquorum, waarbij in geval van staking der stemmen, de stem van de voorzitter doorslaggevend is.	- le quorum de présence et le quorum de vote requis pour lesquels, en cas d'égalité des voix, la voix du président est décisive.
De penitentiare beleidsraad vergadert ten minste één maal per trimester.	Le conseil pénitentiaire se réunit au minimum une fois par trimestre.
Art. 6. De leden van de penitentiare beleidsraad hebben recht op terugbetaling van hun reiskosten, overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van 18 januari 1965 houdende algemene regeling inzake reiskosten.	Art. 6. Les membres du conseil pénitentiaire ont droit au remboursement de leurs frais de déplacement, conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 18 janvier 1965 portant réglementation générale en matière de frais de parcours.
De leden van de penitentiare beleidsraad die niet behoren tot de administratie van een federale of gefedereerde overheid, noch tot de gerechtelijke orde ontvangen een zitpenning van 40 euro per zittingsdag. Het is gekoppeld aan het spilindexcijfer 138,01.	Les membres du conseil pénitentiaire qui n'appartiennent ni à l'administration du gouvernement fédéral ou d'un gouvernement fédéré, ni à l'ordre judiciaire reçoivent un jeton de présence de 40 euros par jour de réunion. Celui-ci est lié à l'indice pivot 138.01. .

Art. 7. Dit koninklijk besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking in het <i>Belgisch Staatsblad</i> .	Art. 7. Le présent arrêté royal entre en vigueur à la date de sa publication au Moniteur belge.
Art. 8. De Minister bevoegd voor Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.	Art. 8. Le ministre qui a la Justice dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.
Gegeven te	Donné à
Van Koningswege :	Par le Roi :
De Minister van Justitie,	Le Ministre de la Justice,
	
V. VAN QUICKENBORNE	

KONINKRIJK BELGIË

ROYAUME DE BELGIQUE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

SERVICE PUBLIC FÉDÉRAL JUSTICE

**Koninklijk besluit betreffende de
penitentiaire beleidsraad**

**Arrêté royal concernant le conseil
pénitentiaire**

Verslag aan de Koning

Rapport au Roi

Sire,

Sire,

Het koninklijk besluit dat ik U ter ondertekening voorleg, beoogt uitvoering te geven aan de artikelen 5 en 8 van de wet van 23 maart 2019 betreffende de organisatie van de penitentiaire diensten en van het statuut van het penitentiair personeel, laatst gewijzigd bij de wet van 6 december 2022 houdende diverse bepalingen in strafzaken, hierna verkort de "penitentiaire wet" genoemd.

L'arrêté royal que je soumets à votre signature vise à mettre en œuvre les articles 5 et 8 de la loi du 23 mars 2019 relative à l'organisation des services pénitentiaires et le statut du personnel pénitentiaire, modifiée récemment par la loi du 6 décembre 2022 portant des dispositions diverses en matière pénale, ci-après abrégée en "loi pénitentiaire".

Deze bepalingen voorzien in de oprichting van een penitentiaire beleidsraad, hierna verkort de "raad" genoemd.

Ces dispositions prévoient la création d'un conseil pénitentiaire, ci-après dénommé "conseil".

Voorliggend koninklijk besluit bepaalt enerzijds de nadere regels voor de indiening van de kandidaturen en de voordrachten van de leden van de raad en anderzijds de nadere regels inzake de werking van de raad en inzake de vergoeding van onkosten die van toepassing zijn op de leden van de raad.

Le présent arrêté royal détermine, d'une part, les modalités de présentation des candidatures et des nominations des membres du conseil et, d'autre part, les modalités de fonctionnement du conseil et de remboursement des frais applicables aux membres du conseil.

Hiermee geeft het koninklijk besluit uitvoering aan artikelen 5 en 8 van de penitentiaire wet.

Ainsi, l'arrêté royal met en œuvre les articles 5 et 8 de la loi pénitentiaire.

Artikel 1 voorziet dat de penitentiaire beleidsraad wordt samengesteld voor een duur van vier jaar, maar tot het ogenblik van de samenstelling van een nieuwe penitentiaire beleidsraad rechtsgeldig kan blijven adviseren.

Artikel 2 bepaalt de regels voor de samenstelling van de raad, meer bepaald de wijze waarop de oproep tot kandidaten dient te gebeuren voor de leden die vanuit een bepaalde functie in de raad zetelen of als vertegenwoordigend lid zetelen van een entiteit die niet tot de federale overheidsdienst justitie behoort.

Artikel 3 voorziet dat de raad wordt voorgezeten door een voorzitter en vice-voorzitter van een verschillend taalsysteem.

Artikel 4 bepaalt dat de Minister van Justitie de leden van de penitentiaire beleidsraad benoemt. Dit gebeurt overeenkomstig de nieuwe paragraaf 2 van artikel 5 bij koninklijk besluit, vastgesteld na overleg in de ministerraad, en bepaalt de evenwichten die bij de samenstelling dienen te worden gerespecteerd alsook de te volgen procedure voor het aanwijzen van een vervanger bij overlijden, ontslag of gewijzigde functie van een lid.

Artikel 5 bepaalt een aantal minimumvoorschriften die het huishoudelijk reglement, dat eveneens in artikel 5 van de penitentiaire wet wordt voorzien, moet bevatten.

Tevens wordt een minimale vergaderfrequentie opgelegd van een maal per trimester.

Tenslotte bepaalt artikel 6 de vergoeding die leden kunnen ontvangen voor reiskosten.

L'article 1 prévoit que le conseil de politique pénitentiaire est constitué pour une durée de quatre ans, mais peut continuer à donner des avis juridiquement valables jusqu'à la constitution d'un nouveau conseil pénitentiaire.

L'article 2 définit les règles de composition du conseil, notamment la manière dont l'appel à candidatures doit être effectué pour les membres qui siègent au conseil à partir d'une position particulière ou en tant que membres représentatifs d'une entité qui n'appartient pas au service public fédéral de la justice.

L'article 3 prévoit que le conseil est présidé par un président et un vice-président de rôles linguistiques différents.

L'article 4 prévoit que le ministre de la Justice nomme les membres du Conseil de pénitentiaire. Ceci se fait conformément au nouvel alinéa 2 de l'article 5 par arrêté royal, adopté après consultation en Conseil des ministres, et définit les équilibres à respecter dans la composition ainsi que la procédure à suivre pour nommer un remplaçant en cas de décès, de démission ou de changement de fonction d'un membre.

L'article 5 prévoit un certain nombre de règles minimales que le règlement d'ordre intérieur, également prévu à l'article 5 de la loi pénitentiaire, doit contenir.

Il impose également une fréquence minimale de réunion d'une fois par trimestre.

Enfin, l'article 6 stipule le remboursement que les membres peuvent recevoir pour les frais de déplacement.

Dit is de strekking van het koninklijk besluit
dat ik U ter ondertekening voorleg.

Tel est le sens de l'arrêté royal que je
soumets à votre signature.

De Minister van Justitie:

Le ministre de la Justice :

A handwritten signature in blue ink, consisting of a large, stylized 'V' followed by a horizontal line and a diagonal stroke.

V. Van Quickenborne